



ROMÂNIA
JUDEȚUL HARGHITA
CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI
GHEORGHENI
[www. gheorgheni.ro](http://www.gheorgheni.ro)

HOTĂRÂREA nr.46/2019

*privind prelungirea duratei Contractului de atribuire în folosință gratuită
nr.3945 din 07.05.2009*

Consiliul Local al Municipiului Gheorgheni,

în ședința ordinară din data de 18 aprilie 2019,
Având în vedere:

- Expunerea de motive nr.4340/2019 a primarului Municipiului Gheorgheni;
- Raportul de specialitate nr.4341/2019 al *Compartimentul patrimoniu* din cadrul aparatului de specialitate al primarului municipiului Gheorgheni;
- Solicitarea nr.1855/2019 a Administrației Naționale „Apele Române” – Administrația Bazinală de Apă Siret–Bacău, privind prelungirea Contractului de atribuire în folosință gratuită nr.3945 din 07.05.2009, având ca obiect terenul în suprafața de 16,00 mp, înscris în C.F. nr.13310 Gheorgheni, sub nr. top. 23105/2/b, proprietatea privată a Municipiului Gheorgheni, situat în stațiunea Lacu Roșu, teren pe care este amplasată o stație automată hidrologică din cadrul programului național *Deswat* ce aparține A.N. „Apele Române” – înregistrată la Municipiul Gheorgheni cu nr.4023/2019;
- Contractul de atribuire în folosință gratuită nr.3945 din 07.05.2009, încheiat între Municipiul Gheorgheni și Administrația Națională „Apele Române” – Direcția Apelor „Siret”
- H.C.L. nr.8/2009, privind atribuirea în folosință gratuită a suprafeței de 16 mp teren, în favoarea Direcției Apelor Siret Sistemul de Gospodărire a Apelor Neamț;
- rapoartele comisiilor de specialitate constituite din cadrul Consiliului Local Gheorgheni:
 - Administrarea patrimoniului, buget, finanțe, crearea surselor de venituri proprii;
 - Urbanism, amenajarea teritoriului, protecția mediului, conservarea monumentelor istorice și de arhitectură;

Luând în considerare prevederile:: art.874-875 din Codul civil republicat, cu modificările și completările ulterioare; Legii nr.273/2006, privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare;

În temeiul prevederilor 36, alin. (2), lit.c), alin. (5), lit.b), art.124 și ale art. 45, alin. (3) coroborat cu art. 115 alin.(1) lit. b) din Legea nr. 215/2001 privind administrația publică locală, republicată, cu modificările și completările ulterioare,

HOTĂRĂȘTE:

Art.1 – Se aprobă prelungirea duratei Contractului de atribuire în folosință gratuită nr.3945 din 07.05.2009, încheiat între Municipiul Gheorgheni și Administrația Națională „Apele Române” – Direcția Apelor „Siret” cu sediul în Bacău/Administrația Bazinală de Apă Siret-Bacău – cu 10 (zece) ani, începând din data de 07 mai 2019, conform Actului adițional anexat, care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art.2 – Se împuternicește Primarul Municipiului Gheorgheni, dl. *Nagy Zoltán*, pentru semnarea Actului adițional la Contractului de atribuire în folosință gratuită nr.3945 din 07.05.2009.

Art.3 – Prevederile prezentei hotărâri vor fi duse la îndeplinire de către: Primarul Municipiului Gheorgheni, *Compartimentul patrimoniu* din cadrul aparatului de specialitate al Primarului municipiului Gheorgheni.

Art.4 – Prezenta hotărâre se comunică: Prefectului – județul Harghita, Primarului Municipiului Gheorgheni, *Compartimentului patrimoniu* din cadrul aparatului de specialitate al primarului municipiului Gheorgheni.

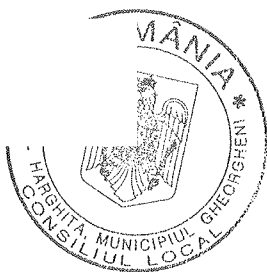
Gheorgheni, la data de 18 aprilie 2019

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ,

Selyem Mária-Antónia

CONTRASEMNEAZĂ PENTRU LEGALITATE
SECRETARUL MUNICIPIULUI

Nagy István





MUNICIPIUL GHEORGHENI

Nr. _____/2019

Anexă
la HCL nr. 46/2019

SISTEMUL DE GOSPODĂRIRE
A APELOR NEAMȚ

Nr. _____/2019

ACT ADIȚIONAL Nr.1

la Contractul de Atribuire în Folosință Gratuită nr.3945 din 07.05.2009

Încheiat astăzi _____, pe fondul expirării iminente a termenului stipulat în art.3. a Contractului de Atribuire în Folosință Gratuită nr.3945 din 07.05.2009,

I. Părțile contractante:

MUNICIPIULUI GHEORGHENI, cu sediul în Gheorgheni, P-ța Libertății nr. 27, jud. Harghita, cod de înregistrare fiscală nr. 4245070, având cont deschis la Trezoreria Gheorgheni, nr. RO29TREZ35321A300530XXXX, reprezentată prin domnul **NAGY ZOLTAN** - primar, în calitate de **proprietar**,

și

ADMINISTRAȚIA BAZINALĂ DE APĂ SIRET-BACĂU, cu sediul în Bacău, str.Cuza Vodă nr.1, jud. Bacău, reprezentată prin **MIHAIL POPESCU** - director și **ec.CAMELIA ARDELEANU** – director economic, având cod fiscal nr.RO 18264854, -**prin Sistemul de Gospodărire a Apelor Neamț**, cu sediul în Piatra Neamț, Bd. Dacia nr.5A, jud. Neamț, contul numărul:RO31TREZ491501701X014474, deschis la Trezoreria Piatra Neamț, CUI 14014731, prin reprezentanții legali ing.**ION PAVALEANU** – director și ec.**ȘTEFANIA DIACONU** – contabil șef în calitate de **beneficiar**

Având în vedere adresa A.B.A. SIRET – Sistemul de Gospodărire a Apelor Neamț, înregistrată cu nr.1855/2019, respectiv nr. 4023/2019 prin care solicită prelungirea duratei Contractul de Atribuire în Folosință Gratuită nr.3945 din 07.05.2009 și IICL nr. _____ / _____ 2019

II. Obiectul actului adițional

1. Se modifică cap.III. Durata contractului, art.3 și va avea următorul cuprins:

Art.3. Durata atribuirii în folosință gratuită este până la existența construcției dar nu mai mult de **10 ani, începând din data de 07.05. 2019.**

Responsabil contract
Csavar Gabor

2. Se modifică cap.I. prin introducerea unui nou Art. 1.1 Anexă nr.1 la contract.

Celelalte clauze rămân nemodificate.

Prezentul act adițional la contract s-a încheiat în două exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte și produce efectul începând cu data de 07.05. 2019.

PROPRIETAR

BENEFICIAR

MUNICIPIUL GHEORGHENI

A.B.A SIRET-BACĂU

PRIMAR
Nagy Zoltan

DIRECTOR
Mihail Popescu

VIZA JURIDICĂ

DIRECTOR ECONOMIC
ec.Camelia Ardeleanu

VIZA CFP

S.G.A. NEMȚ

DIRECTOR
ing.Ion Pavaleanu

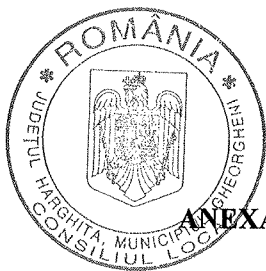
CONTABIL ȘEF
Stefania Diaconu

Președinte de sedință

Secretarul
Municipiului



Red. Csavar Gabor



**ANEXA Nr.1 LA CONTRACTUL DE ATRIBUIRE ÎN FOLOSINȚĂ GRATUITĂ
NR..3945 din 07.05.2009**

CLAUZA STANDARD PRIVIND PROTECȚIA DATELOR PERSONALE

Părțile:

MUNICIPIULUI GHEORGHENI, cu sediul în Gheorgheni, P-ța Libertății nr. 27, jud. Harghita, cod de înregistrare fiscală nr. 4245070, având cont deschis la Trezoreria Gheorgheni, nr. RO29TREZ35321A300530XXXX, reprezentată prin domnul **NAGY ZOLTAN** - primar, în calitate de **proprietar**,

și

ADMINISTRAȚIA BAZINALĂ DE APĂ SIRET-BACĂU, cu sediul în Bacău, str.Cuza Vodă nr.1, jud. Bacău, reprezentată prin **MIHAIL POPESCU** - director și **ec.CAMELIA ARDELEANU** director economic, având cod fiscal nr.RO 18264854, - prin **Sistemul de Gospodărire a Apelor Neamț**, cu sediul în Piatra Neamț, Bd. Dacia nr.5A, jud. Neamț, contul numărul:RO31TREZ491501701X014474, deschis la Trezoreria Piatra Neamț, CUI 14014731, prin reprezentanții legali ing.**ION PAVALEANU** – director și ec.**ȘTEFANIA DIACONU** – contabil șef în calitate de **beneficiar**

Art. 1. Părțile trebuie să respecte normele și obligațiile impuse de dispozițiile în vigoare, privind protecția datelor cu caracter personal.

Art. 2. Părțile sunt conștiente de faptul că normele europene din Regulamentul (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date se aplică oricărui operator de date sau imputernicit situat în Uniunea Europeană și oricărei persoane care prelucrează date cu caracter personal ale persoanelor vizate situate în Uniunea Europeană sau care le furnizează servicii.

Prin urmare, Părțile confirmă respectarea deplină a următoarelor prevederi inclusiv, dar fără a se limita la:

- capacitatea de a respecta drepturile persoanelor vizate privind ștergerea, corectarea sau transferul informațiilor personale
- informarea în caz de breșă de date a tuturor destinatarilor relevanți, într-un interval maxim de 72 ore și, în cazul Prestatorului nu mai târziu de 24 ore de la momentul în care o astfel de încălcare a securității datelor a ajuns în atenția acestuia,
- îndeplinirea tuturor îndatoririlor obligatorii privind documentarea conformării cu Regulamentul 679/2016.

Art. 3. Părțile pot utiliza datele personale ale semnatarilor în limita contractului pe care l-au încheiat, acesta fiind baza legală a prelucrării, orice prelucrare suplimentară sau în alt scop face obiectul unui acord separat de prelucrare a datelor, încheiat între Părți. De



asemenea perioada de stocare a datelor personale prelucrate prin contract este limitată la perioada corespunzătoare realizării obiectului principal al contractului.

Art. 4. Datele cu caracter personal schimbate între Părți nu pot deveni accesibile sau comunicate unor terțe părți neautorizate sau puse la dispoziție spre utilizare într-un alt mod. Prin urmare, Părțile vor lua toate măsurile tehnice și în special organizatorice necesare, în ceea ce privește obligațiile asumate prin această clauză:

- vor împiedica persoanele neautorizate să obțină acces la sistemele de prelucrare a datelor cu care sunt prelucrate sau utilizate datele cu caracter personal
- vor preveni utilizarea fără autorizație a sistemelor de prelucrare a datelor
- se vor asigura că persoanele care au dreptul să utilizeze un sistem de prelucrare a datelor au acces numai la datele la care au Drept de acces și că datele cu caracter personal nu pot fi citite, copiate, modificate sau eliminate fără autorizație în cursul prelucrării sau utilizării și după stocare
- se vor asigura că datele cu caracter personal nu pot fi citite, copiate, modificate sau eliminate fără autorizație în timpul transmiterii electronice sau transportului și că este posibil să verifice și să stabilească către care organisme se dorește să se efectueze transferul datelor cu caracter personal prin mijloace de transmitere a datelor
- se vor asigura că pot verifica și stabili dacă și de către cine au fost introduse, modificate sau eliminate datele cu caracter personal în/din sistemele de prelucrare a datelor
- se vor asigura că, în cazul unei acțiuni de prelucrare a datelor cu caracter personal, datele sunt prelucrate strict în conformitate cu prezentul contract încheiat între Părți
- se vor asigura că datele cu caracter personal sunt protejate de distrugere sau pierdere accidentală
- se vor asigura că datele colectate în scopuri diferite pot fi prelucrate separat

PROPRIETAR

MUNICIPIUL GHEORGHENI

PRIMAR
Nagy Zoltan

BENEFICIAR

A.B.A SIRET-BACĂU

DIRECTOR
Mihail Popescu

DIRECTOR ECONOMIC
ec.Camelia Ardelean

S.G.A. NEMȚ

DIRECTOR
ing.Ion Pavaleanu

CONTABIL ȘEF
Stefania Diaconu